

# VÁROSI SZÍNHÁZ.



Folyó szám 74.

Páratlan bérlet 37. szám.

Szeged, kedden, 1892. december hó 13-án:

P. 3942.  
E-33/82.

## Hoffman meséi.

Regényes nagy operette 4 felvonásban. Irta: Jules Barbierre. Francziából fordította: Várady A  
Zenéjét szerzette: Offenbach J.

### Első felvonás: „Luther csapszékében.” — Személyek:

Hoffmann, meseíró	Perényi József	Wolfram	Csepreghy J.	4-ik	Latabár Endre
Lindorf, tanácsos	Polgár Sándor	Hermann } diákok	Erdélyi Miklós	5-ik	Országh B.
Cochénille, lovász	Hegyessy Gy.	Vilmos	Mikszai Emil	6-ik	Hidassy K.
Luther, csaplár	Dálnoki János	1-ső } diák	Serfőzi Gy.	7-ik	Boda Ferencz
Miklós	Doroghy L.	2-ik	Éltető Gyula	8-ik	Korcsek Pál
Nathaniel	Makray Dénes	3-ik	Fekete Árpád	9-ik	Körmendi J.

### Második felvonás: „Olympia.” — Személyek:

Hoffmann	Perényi József	Hermann } diákok	Erdélyi M.	5-ik	Csügényi V.
Lindorf mint Copelius	Polgár Sándor	Vilmos	Mikszai Emil	6-ik	Fürst Hermin
Spalanzi phizikus	Dezséri Gy.	1-ső } szolga	Serfőzi György	7-ik	Jenei Vilma
András, szolga	Hegyessi G.	2-ik	Fekete Árpád	8-ik	Kócsi Erzsé
Olympia, báb	Kocsis Etel	1-ső } vendég	Sárosi Aranka	9-ik	Csepreghy E.
Miklós	Doroghy L.	2-ik	Dezséryné	10-ik	Jurits Teréz
Nathaniel	Makray Dénes	3-ik	Cs. Tájkeri I.	11-ik	K. Pataki M.
Wolfram	Gsepreghy J.	4-ik	B. Lévai Ilon		

### Harmadik felvonás: „Antónia.” — Személyek:

Hoffmann	Perényi József	Ferencz, szolga	Hegyessi Gy.	Miklós, diák	Doroghy L.
Creszpél, hangszer készítő	Breznay Géza	Antónia	Kocsis Etel	Phantom	Kállay Lujza
Csodaorvos	Polgár Sándor				

### Negyedik felvonás: „Stella.” — Személyek:

Hoffmann	Perényi József	Wolfram	Csepreghy J.	5-ik	Országh B.
Lindorf, tanácsos	Polgár Sándor	Hermann } diákok	Erdélyi Miklós	6-ik	Hidassy K.
Cochénille, lovász	Hegyessi Gy.	Vilmos	Mikszai Emil	7-ik	Boda Ferencz
Luther, korcsmáros	Dálnoki J.	1-ső } diák	Serfőzi Gy.	8-ik	Korcsek Pál
Stella, énekesnő	Kocsis Etel	2-ik	Éltető Gyula	9-ik	Körmendi J.
Miklós	Doroghy L.	3-ik	Fekete Árpád	Muzsa	Holéczy Ilona
Nathaniel	Makray Dénes	4-ik	Latabár Endre		

## Kezdet 7 órakor.

### Helyárak:

Páholy a földszinten v. I. em.	5 frt — kr.	Zártszék I. sorban a földszinten	— frt 70 kr.	Karzati ülés (a IV. emeleten)	— frt 30 kr.
Páholy a II. emeleten	3 frt 50 kr.	Zártszék a többi sorban	— frt 60 kr.	Földszinti vagy II. em. állóhely	— frt 40 kr.
Páholszék a diszpáholyban	1 frt 50 kr.	Erkély (II. emelet) első sorban	— frt 70 kr.	III. emeleti álló	— frt 30 kr.
Zsölle	1 frt 20 kr.	Erkély (II. emelet) többi sorban	— frt 60 kr.	Karzati álló (a IV. emeleten)	— frt 20 kr.
Körzék az 1. 2. 3. 4. 5. 6. sorban	1 frt — kr.	III. em. zártszék első sorban	— frt 50 kr.	Deák-, katona- vagy gyermekjegy	
Körzék a 7. sortól végig	— frt 80 kr.	III. em. zártszék a többi sorban	— frt 40 kr.	a földszinti v. II. em. állóra	— frt 30 kr.

Jegyet válthatni a nappali pénztárban d. e. 10 órától 12-ig és d. u. 3-tól 5-ig. — Esteli pénztárnyitás hétköznapokon 6 és 1/2 órakor  
ünnep- és vasárnapokon 6 órakor.

Holnap, szerdán, 1892. évi decz. hó 14-én, páros bérlet 37. számban:

## Az ibolyafaló.

Vigjáték.

## Hentallerné beteg.

Előkészületre kitzettek: „Faust” opera, „Feneleányok” bohózat, „Gascognel nemes” operette, „Severo Torelli” dráma, „Delia”, „Mikádó”, „Legujabb botrány” színmű, „Makranczos hölgy” vigjáték. Irta Shakespeare, „Dózsa György”, „Férjek iskolája” vigjáték, „Nők iskolája” vigjáték, „Spitzer Régi” új énekes népszínmű, „Büszke Zsófi” új eredeti népszínmű, „Gróf Szapáry Péter” történelmi színmű, „Arany ember” dráma, „Az apja lánya” új népszínmű.

Somogyi Károly, szinigazgató.